

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Инструкции за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Хора болни от каквато и да е инфекциозна болест не трябва да използват ваната.
- При влизане и излизане във ваната бъдете внимателни, за да предотвратите инциденти.
- Продължителната употреба на ваната може да бъде вредна за здравето.
- Поддържайте качеството на водата с препарати, според инструкциите на производителя.
- **Дефектнотокова защита и прекъсвач за заземяване.** Собственикът на ваната трябва регулярно да тества и ресетва дефектнотоковата защита и прекъсвача за заземяване, за да потвърди тяхната изправност.
- **Риск от токов удар!**
Не се опитвайте да ремонтирате контролния панел. В случай на неизправност, свържете се с продавача или сервиза за ремонт. Спазвайте всички инструкции за свързване на захранването в ръководството за потребителя. Монтажът трябва да се извърши от лицензиран електротехник. Всички заземителни връзки трябва да бъдат инсталирани правилно.

1. Спазване на правилата за безопасност

ВНИМАНИЕ

- Тествайте дефектнотоковата защита и прекъсвача за заземяване преди всяко използване на горещата вана.
- Внимателно прочетете инструкциите за употреба преди използването на ваната.
- Трябва да се осигури подходящ дренаж за всички хидромасажни вани, монтирани в изкоп.
- Свържете хидромасажната вана само към верига, защитена с дефектнотокова защита от клас А и прекъсвач за заземяване.
- За да осигурите постоянна защита от токов удар, използвайте само оригинални части и компоненти за ремонт и замяна. Всички ремонти трябва да се извършват само от квалифициран техник.
- Инсталирайте дефектнотокова защита, оразмерена за максимален маркиран електрически поток.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Температура над 100.4 °F/39 °C може да бъде вредна за здравето.
- Изключете хидромасажната вана от захранването преди ремонт.



2. Превенция на риска за деца

- a) Не позволявайте на децата да използват горещата вана без постоянно внимателно наблюдение.
- b) Задайте по-ниска температура на водата за малки деца. Преди детето да влезе във водата, проверете температурата на водата с ръка.
- c) Не забравяйте, че мокрите повърхности могат да бъдат хлъзгави. Напомнете на децата да бъдат достатъчно внимателни, когато влизат и излизат от горещата вана.
- d) Не позволявайте на децата да стоят върху термичното покривало или да пипат контролния панел.

3. Превенция на риска за възрастни

- a) Не отстранявайте никакви закладни елементи. Не включвайте горещата вана, ако някой от закладните елементи е счупен или липсва.
- b) Имайте предвид, че мокрите повърхности могат да бъдат много хлъзгави. Бъдете внимателни, докато влизате или излизате от ваната, за да предотвратите инциденти.
- c) Хора с инфекциозни заболявания не трябва да използват горещата вана.

Инструкции за безопасност

- d) Не се доближавайте до въртящите се части на горещата вана със свободни краища на дрехи или висящи бижута.
- e) **Употребата на наркотици, алкохол и лекарства в горещата вана може да доведе до припадък с риск от удавяне. Лицата, употребяващи предписани лекарства, трябва първо да се консултират с лекар; някои предписани лекарства могат да причинят сънливост или да окажат влияние върху сърцето, кръвното налягане и кръвообращението.**
- f) Бременните жени трябва да се консултират с лекар преди употреба на гореща вана.

4. Предотвратяване на токов удар

!!! ГОРЕЩАТА ВАНА ТРЯБВА ДА СЕ МОНТИРА САМО ОТ ЕЛЕКТРОТЕХНИК С ПОДХОДЯЩАТА КВАЛИФИКАЦИЯ !!!

- a) Тествайте текущата защита, свързана към горещата вана. Натиснете бутона TEST. Текущата защита трябва да се изключи. Включването ѝ отново възстановява захранването. Горещата вана винаги трябва да бъде свързана чрез дефектнотокова защита с остатъчен ток 0,03 А.
- b) Не поставяйте никакви електрически уреди (като лампи, телефони, радиоапарати, телевизори и т.н.) на по-близо от 1,5 м от горещата вана. Нарушаването на безопасното разстояние може да доведе до смърт или сериозни наранявания, причинени от токов удар (в случай на падане на електрически уреди в горещата вана).
- c) Инсталирайте горещата вана възможно най-далече от главния източник на електричество.
- d) Изключете горещата вана от захранването преди ремонт.



Инструкции за безопасност

EN	CZ	BG
ATTENTION! Do not place the whirlpool into origi package and with-out water under sunshine! Use the cover in all cases!	POZOR! Nenechávejte vířivou vanu v originálním balení a bez vody na přímém slunci. Vždy používejte zakrytí!	ВНИМАНИЕ! Не пускайте ваната в оригиналната опаковка, без вода и на пряка слънчева светлина. Винаги използвайте покривало!
ATTENTION! Blower Not Instaled!	POZOR! Vzduchovač není zapojený!	ВНИМАНИЕ! Компресорът не е инсталиран!
ATTENTION! Cleaning the acryl spa body with detergents containing alcohol or acetat is strictly FORBIDDEN! Manufacturer does not take any responsibility for damages deriving from the usage of forbidden detergents and in this case you cannot validate the guaratee for the spa body.	POZOR! Čištění akrylátových povrchů pomocí detergentů obsahujících alkohol nebo acetát je přísně ZAKÁZÁNO! Výrobce nezodpovídá za poškození způsobené použitím nedovolených čisticích přípravků a nelze v tomto případě akceptovat případné záruční požadavky.	ВНИМАНИЕ! Почистването на акрила с препарати, съдържащи алкохол или ацетат, е категорично ЗАБРАНЕНО! Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използването на неразрешени почистващи продукти и не е възможно в този случай удовлетворяването на гаранционни искове.
PLEASE Fill up the spa with water trough the filter(s) in order to prevent air blockages in the pumps.	PROSÍM Napouštějte vanu vodou skrze skimmer, aby se předešlo zavzdušnění čerpadel.	МОЛЯ Напълнете ваната с вода през скимера, за да избегнете евентуална аерация на помпите.
IMPORTANT PROTECTION FROM DIRECT SUNLIGHT Long term direct sunlight may cause damage to the acrylic surface. Always keep the spa cover in place when the spa is not in use to prevent the possibility of damage caused by exposure to direct sun which that is not covered by your warranty.	DŮLEŽITÉ! OCHRANA PŘED SLUNEČNÍM ZÁŘENÍM Dlouhodobé vystavení přímému slunečnímu záření může vést k poškození akrylátového povrchu vany. V době kdy vanu nepoužíváte, mějte vždy nasazen horní kryt vany jako prevenci proti jakémukoliv poškození, včetně poškození slunečním zářením, na které se nevztahuje záruka.	ВАЖНО! ЗАЩИТА ОТ ПРЯКА СЛЪНЧЕВА СВЕТЛИНА Дългосрочното излагане на пряка слънчева светлина може да повреди акрила на ваната. Винаги дръжте горното покривало на ваната, когато не се използва, за да предотвратите повреда, включително повреда от слънцето, която не се покрива от гаранцията.

Инструкции за безопасност

EN	CZ	BG
IMPORTANT CHECK THE PIPE CONNECTIONS Before filling the spa check that the connections between the plumbing and the pumps and the connections between plumbings and the heater are well tightened.	DŮLEŽITÉ! ZKONTROLUJTE SPOJE NA POTRUBÍ Před napuštěním vany vodou zkontrolujte těsnost veškerých spojů na vodním potrubí mezi jednotlivými prvky vodního systému - čerpadly, ventily, topením apod. Kontrolu provádějte i během napouštění.	ВАЖНО ПРОВЕРЕТЕ ТРЪБНИТЕ ВРЪЗКИ Преди да напълните ваната с вода, проверете херметичността на всички тръбни връзки между отделните елементи на водната система – помпи, вентили, отопление и др. Проверете и по време на пълнене.
ATTENTION! People with infectious diseases, heart problems or hypertension should not use the spa. Do not allow children to use this spa alone unless they are carefully supervised at all times. DO not permit any electrical appliances within 3 m radius of the spa.	POZOR! Lidé s infekční chorobou, srdečními problémy nebo hypertenzí by vířivou vanu neměli používat. Nedovolte dětem používat vířivou vanu bez stálého kompetentního dohledu dospělé osoby. Nedovolte provoz žádného elektrického zařízení v oblasti 3 m od stěny vířivé vany.	ВНИМАНИЕ! Хората с инфекциозни заболявания, сърдечни проблеми или хипертония не трябва да използват гореща вана. Не позволявайте на деца да използват ваната без компетентен възрастен надзор през цялото време. Не позволявайте да работи никакво електрическо оборудване на по-малко на 3 m от стената на ваната.



HANSCRAFT, s.r.o.

K Vodojemu 140

252 19 Chrástany u Prahy

CZECH REPUBLIC

www.HANSCRAFT.eu

last update: 8. 9. 2021



Safety

Regular

Production

Surveillance



www.tuv.com

ID 0000073072